

Brussell, 22 ta' Ottubru 2020  
(OR. en)

12171/20

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2020/0238(NLE)

---

SCH-EVAL 162  
FRONT 303  
COMIX 493

## EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

fi: 20 ta' Ottubru 2020

lil: Delegazzjonijiet

---

Nru. dok. preċ.: 11283/20

---

Suġġett: Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar-  
**Repubblika Slovakk**a dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-**ġestjoni tal-fruntieri esterni**

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar-Repubblika Slovakk a dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni, adottata permezz ta' proċedura bil-miktub fl-20 ta' Ottubru 2020.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

**RAKKOMANDEZZJONI**

**biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar-Repubblika  
Slovakka dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri  
esterni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jiġi verifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-iskop ta' din id-Deciżjoni huwa li tirrakkomanda lir-Repubblika Slovakka azzjonijiet korrettivi biex jindirizza n-nuqqasijiet serji identifikati matul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntiera esterna mwettqa fl-2019. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, ġie adottat bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2020) 1050.
- (2) L-unità ta' Intervent Mobbli kienet meqjusa bħala prattika tajba peress li għandha valur miżjud għall-attivitàjiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. L-unità taħdem madwar il-pajjiż kollu skont il-mandat tagħha, u tiffoka prinċipalment fuq il-prevenzjoni ta' reati transkonfinali u tappoġġa s-sorveljanza tal-fruntieri. Fil-preżent tiffunzjona wkoll bħala unità ta' tishih għall-Unitajiet ta' Kontroll fuq il-Fruntieri, u għandha l-kapaċità li tlaħhaq ma' theddid emergenti u sitwazzjonijiet ta' riskju għoli fi kwalunkwe mument.

---

<sup>1</sup> ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, għandha tingħata prijorità għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 2, 4 u 19.
- (4) Din id-Deciżjoni jenħtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti tal-Istati Membri. Jenħtieg li, fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, ir-Repubblika Slovakkja, f'konformità mal-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha biex jiġi rimedjat kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

#### JIRRAKKOMANDA:

li jenħtieg li r-Repubblika Slovakkja

#### **Kunċett ta' Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri**

1. ittejjeb il-partecipazzjoni tal-esperti nazzjonali Slovakkji fl-evalwazzjonijiet ta' Schengen, jiġifieri billi żżid l-għadd ta' esperti mharrġa għal dan il-għan, u tkompli tispeċifika dan l-oġġettiv fil-pjan ta' azzjoni nazzjonali għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri;
2. iżżid il-ħiliet tal-lingwa Ingliża tal-uffiċjali tal-pulizija, billi tkompli tipprovdi taħriġ regolari bil-lingwa Ingliża u jinkludi oġġettivi konkreti għal dan il-għan fl-istrateġija nazzjonali għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri u l-pjan ta' azzjoni;

#### **Analizi tar-riskju**

3. ittejjeb l-użu u l-għarfien tal-manwal dwar l-identifikazzjoni ta' ġellieda terroristi barranin minn uffiċjali tal-pulizija:

#### **Iċ-Ċentru Nazzjonali ta' Koordinazzjoni/Eurosur**

4. iġġib l-Istampa tas-Sitwazzjoni Nazzjonali kompletament f'konformità mal-Artikolu 8 (2) (b) tar-Regolament (UE) Nru 1052/2013 billi tistabbilixxi s-saff operazzjonali;

## **Sorveljanza fil-fruntieri tal-baħar**

5. iżżid il-livell ta' aċċess taċ-Ċentru Operazzjonali Reġjonali għall-pożizzjoni tal-pattulji biex ikabbru l-istampa operazzjonali u ttejjeb il-livell ta' għarfien tas-sitwazzjoni u l-kapaċità ta' reazzjoni;
6. tikkunsidra li r-rondi bil-mixi jiġu mgħammra b'Sistema ta' Pożizzjonament Globali biex itejbu l-vizibbiltà ta' tagħhom u l-kapaċità ta' reazzjoni u l-hin ta' reazzjoni;
7. tistabbilixxi aċċess għas-sistema ta' Lokazzjoni Awtomatika tal-Flotot għal kull Unità ta' Kontroll tal-Fruntieri biex ikun hemm monitoraġġ permanenti tal-unitajiet ta' pattulja, u biex jittejjeb il-livell ta' għarfien tas-sitwazzjoni u tal-hin tar-rispons;
8. tipprovdi komunikazzjoni funzjonali billi tgħammar il-pattulji pereżempju bir-radjiijiet standard Trans-European Trunked Radio (TETRA);

## **Kontrolli mal-fruntieri - Kwistjonijiet orizzontali**

9. tiżgura li t-timbri li jiddikjaraw "ANNULLED" huma disponibbli fl-ajruporti spezzjonati kollha;
10. tiżgura li l-illaxkar tal-kontrolli fil-fruntieri jirrispetta l-Artikolu 9(1) tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen;
11. tqiegħed is-sinjali 'l fuq mill-korsiji għall-karozzi tal-linja/karozzi u persunal diplomatiku skont is-sinjali kif stipulat fl-Anness III Parti C tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen;
12. tiżgura li t-trasportaturi bl-ajru kollha, speċjalment dawk li jkunu qed jivvjaġġaw minn destinazzjonijiet ta' riskju, jibagħtu d-data dwar l-informazzjoni tal-passiġġieri minn qabel;
13. timponi sanzjonijiet fuq trasportaturi li ma ttrażmettewx data jew li ttrażmettew data mhux kompluta jew falza, biex jiffaċilitaw it-tweqqif ta' kontrolli fuq il-fruntiera u biex jiġġieldu b'mod aktar effettiv kontra l-immigrazzjoni illegali;

## **Siti li saritilhom zjara – Fruntieri fuq l-art**

### **Il-punt tal-Qsim tal-Fruntiera Ubl'a**

14. tiżgura li ssir osservazzjoni mhux awtorizzata fil-kabini ta' kontroll f'punt ta' qsim tal-fruntiera ta' Ubl'a u li l-uffiċjali tal-pulizija jkun jista' josserva wkoll it-traffiku barra taħt kull ċirkostanza;
15. ittejjeb il-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku fil-punt ta' qsim tal-fruntiera Ubl'a għall-karreggata tal-UE/ŻEE/CH biex tiffaċilita l-proċedura ta' kontroll kif ukoll il-fluss bla xkiel tal-passiġġieri;

## **Siti spezzjonati – Fruntieri tal-ajru**

### **L-Ajruport ta' Bratislava**

16. tiżgura li l-analisti tar-riskju fl-ajruport ta' Bratislava jiġu pprovduti b'bizzejjed żmien biex jippreparaw prodotti ta' analiżi tar-riskju;
17. tiżgura li l-uffiċjali tal-ewwel linja fl-Ajruport ta' Bratislava jkunu konxji mill-kontenut tal-analiżi ta' kull xahar tar-riskju (inklużi l-indikaturi tal-ġellieda terroristi barranin) u joħolqu mekkaniżmu għall-monitoraġġ tal-ġharfien tagħhom;
18. iżżid l-ġhadd ta' uffiċjali tal-pulizija fl-Ajruport ta' Bratislava f'dati b'kompiti ta' kontroll fil-fruntieri;
19. tipprovi informazzjoni bil-miktub dwar kontrolli tat-tieni linja minn qabel sabiex il-passiġġieri jiġu infurmati fil-ħin dwar l-iskop ta' dawn il-verifiki u t-test ikun rivedut kif meħtieġ;
20. tiżgura komunikazzjoni xierqa bejn l-uffiċjali tal-pulizija u l-passiġġieri (eż. ikabbru l-islots fit-tieqa tal-ħġieġ tal-kabini tal-uffiċċju ta' Bratislava) fl-Ajruport ta' Bratislava;

## **Ajruport ta' Košice**

21. tiżgura li l-uffiċjali tal-pulizija li jwettqu kontrolli fuq il-fruntieri ta' passiġġieri li jaslu f'Košice jkunu jistgħu jwettqu t-tfassil ta' profil b'mod faċli billi jaġġustaw il-kabini biex ikollhom stampa ġenerali tajba tal-passiġġieri u jiżguraw li s-sinjali huma ċari u jaħdmu b'mod adegwat;
22. tiżgura li zona xierqa tippermetti ħarsa ġenerali ċara lejn il-passiġġieri li jkunu resqin fiż-żona tat-tluq sabiex tippermetti li jsir tfassil ta' profil xieraq bejn l-uffiċjali tal-ewwel linja;

## **Poprad – L-Ajruport ta' Tatry**

23. tiżgura konnettività bla xkiel għall-bażijiet tad-data sabiex jiġi evitat li jitqiegħed fil-kju mhux meħtieġ f'Poprad – L-Ajruport ta' Tatry.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---